



**Abadiño**

Elizateko Udala



*Landa Garapena, Merkataritza eta Turismoa*  
Desarrollo Rural, Comercio y Turismo

**2018KO “EROSKETA BONUA”  
KANPAINAGAZ BAT EGITEKO  
ABADIÑOKO MERKATARIENDA  
ESKARI-ORRIA.-**

**SOLICITUD DE ADHESIÓN A LA CAMPAÑA  
DE “BONO COMPRA” 2018 A SUSCRIBIR  
POR L@S COMERCIANTES DE ABADIÑO.-**

**SALTEGIAREN DATUAK / DATOS DEL COMERCIO**

Saltegiaren egoitza soziala: / Razon social del comercio: \_\_\_\_\_

Izen komertziala: / Nombre comercial: \_\_\_\_\_

Langile kopurua: / N° de personas empleadas: \_\_\_\_\_

IFZ/ IFK: / NIF /CIF: \_\_\_\_\_

Saltegiaren helbidea: / Dirección del comercio: \_\_\_\_\_

Harremanetarako pertsona: / Persona de contacto: \_\_\_\_\_

Telefonoa: / Teléfono: \_\_\_\_\_ Emaila: / E-mail: \_\_\_\_\_

Kontu zenbakia, Udalak subentzionatutako kopurua ordaintzeko (IBAN: 24 digito): / N° de cuenta para el abono de la cantidad subvencionada (IBAN: 24 dígitos): \_\_\_\_\_

**LEGEZKO ORDEZKARIAREN DATUAK / DATOS DE LA PERSONA REPRESENTANTE LEGAL**

Izen-abizenak: / Nombre y apellidos: \_\_\_\_\_

ENA: / DNI: \_\_\_\_\_

Legezko ordezkariak **hauxe adierazten dau:**

“berriaz onartzen dau bere datuak Abadiño Udaleko fitxategi informatikoetan jaso eta tratatu daitezkan, kanpaina honen helburetarako. Eskatzailea jakitun dago aukera daukala datu horiek ikusi, zuzendu, ezeztatu eta aurkatzeko, email bat bialduta helbide honetara: [info@abadiano.org](mailto:info@abadiano.org), Izaera Pertsonaleko Datu Pertsonalak babesteko 15/1999 Lege Organikoaren 5. Artikuluari jarraituz”.

La persona representante legal de la empresa **manifiesta que:**

“consiente de modo expreso la incorporación y tratamiento de sus datos en los ficheros informáticos del Ayuntamiento de Abadiño con la finalidad de aplicar las condiciones de la presente campaña. La persona solicitante queda igualmente informada sobre la posibilidad de ejercer los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición enviando un mail a la siguiente dirección: [info@abadiano.org](mailto:info@abadiano.org), de acuerdo con el art. 5 de la Ley Organica 15/1999, de Protección de Datos de Carácter Personal”.



**Abadiño**

Elizateko Udala



*Landa Garapena, Merkataritza eta Turismoa*  
Desarrollo Rural, Comercio y Turismo

## **ATXIKIMENDUKO KONPROMISOA / COMPROMISO DE ADHESION**

D. / Dña \_\_\_\_\_ Jaun/Andreak, con DNI \_\_\_\_\_ zenbakiko ENA daukanak, atxikimendu eskari hau sinatzen dau eta konpromiso hauek hartzen ditu: / firma la solicitud de adhesión asumiendo los siguientes compromisos:

1.- Adierazten dau \_\_\_\_\_ saltegiako ordezkaria dala.

**Manifiesta ser representante del comercio** \_\_\_\_\_

2.- Adierazten dau badakiezala zein diren kanpainagaz bat egiteko konpromisoak eta prozedura:

**Manifiesta conocer los compromisos y el procedimiento establecido para acceder a la campaña:**

- Kanpaina hau indarrean egongo da **2018ko irailaren 1etik urriaren 31ra bitartean, biak barne.**

- Udalak 5€ko 1000 bonu bananduko ditu.

- Bonu bakotzagaz gutxieneko 15 euroko edo hortik gorako erosketa bat egin beharko da, kanpainagaz bat eginda dagoen herriko edozein saltokitan.

- Bonuak ezingo dira metatu, hau da, ezingo da erabili bonu bat baino gehiago erosketa bera egiteko.

- Kanpainagaz bat eginda dauden saltokiek iragarkia jarri beharko dute eskaparatean eta erosleei kanpainaren ezaugarrien barri emon.

- **Merkatariek azaroaren 15era arte eukiko dute epea faktura aurkezteko, trukatu dituzten bono originalekin batera.**

- Udalak, faktura, dokumentazioa jasoten dabenetik 45 eguneko epearen barruan ordainduko du, behin dokumentazio hori aztertu eta egiaztatu ondoren.

- Saltegiak emoniko datuak okerrak badira, Udalak eskua dauka deritxozan neurriak hartzeko.

- La campaña se desarrollará **entre el 1 de septiembre y el 31 de octubre de 2018.**

- El Ayuntamiento distribuirá 1000 bonos de 5€.

- Cada bono será canjeable por una compra de valor mínimo de 15 euros ó mas en cualquier comercio de Abadiño adherido a la campaña.

- Los bonos no serán acumulables, es decir, no podrá utilizarse mas de uno para efectuar una misma compra.

- Los comercios adheridos a la campaña estarán identificados con un cartel en su escaparate y deberán informar de sus características a las personas consumidoras.

- **L@s comerciantes tienen de plazo hasta el 15 de noviembre para presentar la factura junto con los bonos originales que hayan canjeado.**

- El abono de la factura se realizará en el plazo máximo de 45 días a partir de la entrega de la documentación, una vez revisada y validada esta.

- Si los datos facilitados por el comercio no se corresponden con la realidad, el Ayuntamiento se reserva el derecho de acometer las acciones que considere oportunas.

## **LEGEZKO ORDEZKARIAREN SINADURA ETA ENPRESAREN ZIGILUA**

### **FIRMA DE LA PERSONA REPRESENTANTE LEGAL Y SELLO DE LA EMPRESA**

Sinadura: / Firma: \_\_\_\_\_

Abadiñon, / En Abadiño, a \_\_\_\_\_